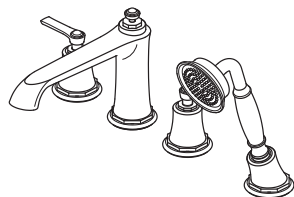




Kalia

HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]



BF1486

RUSTIK^{MC/TM}

Robinet 4 morceaux pour baignoire
4-Piece Deckmount Tub Filler

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie ***Installation Instructions - Warranty***

Numéro de série / *Serial number*

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Merci d'avoir choisi Kalia!

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujourd'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous!

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** ou par courriel au **service@KaliaStyle.com**.

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

Thank you for choosing Kalia!

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

*In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** or by email at: **service@KaliaStyle.com**.*

Thank you once again for choosing Kalia.

Renseignements importants

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Avant l'installation, déballer le robinet et vérifier que toutes les pièces sont incluses et qu'elles sont en bon état (voir *schéma des pièces de rechange*). Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

ATTENTION

- Faire très attention lors de la connexion de tous les tuyaux afin d'éviter les noeuds, vous risqueriez de limiter le débit d'eau et d'endommager le robinet.

REMARQUE:

- Cette installation nécessite des raccords d'alimentation de 1/2" (12.7mm).
- Avant de déballer le robinet, couvrir le drain du bain afin d'éviter de perdre des pièces.
- Vérifier si les tubes d'arrivée d'eau et d'évacuation sont endommagés. Remplacer si nécessaire.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer le robinet, s'assurer d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de la manette du robinet.
- Lors d'un remplacement de robinet, couper les alimentations d'eau. Après avoir coupé l'alimentation d'eau, ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Bonne installation!

Important Information

IMPORTANT

- Read this guide before proceeding with the installation.
- Make sure you have all the tools and materials needed for installation.
- Before installing, take the faucet out of the packaging and make sure all the parts are included and that they are in good shape (see the service parts diagram). If there is a problem, report it immediately to the seller.
- Respect all local plumbing and building codes.

WARNING

- When connecting all the pipes, pay close attention so there are no knots, this could limit water flow or maybe damage the faucet.

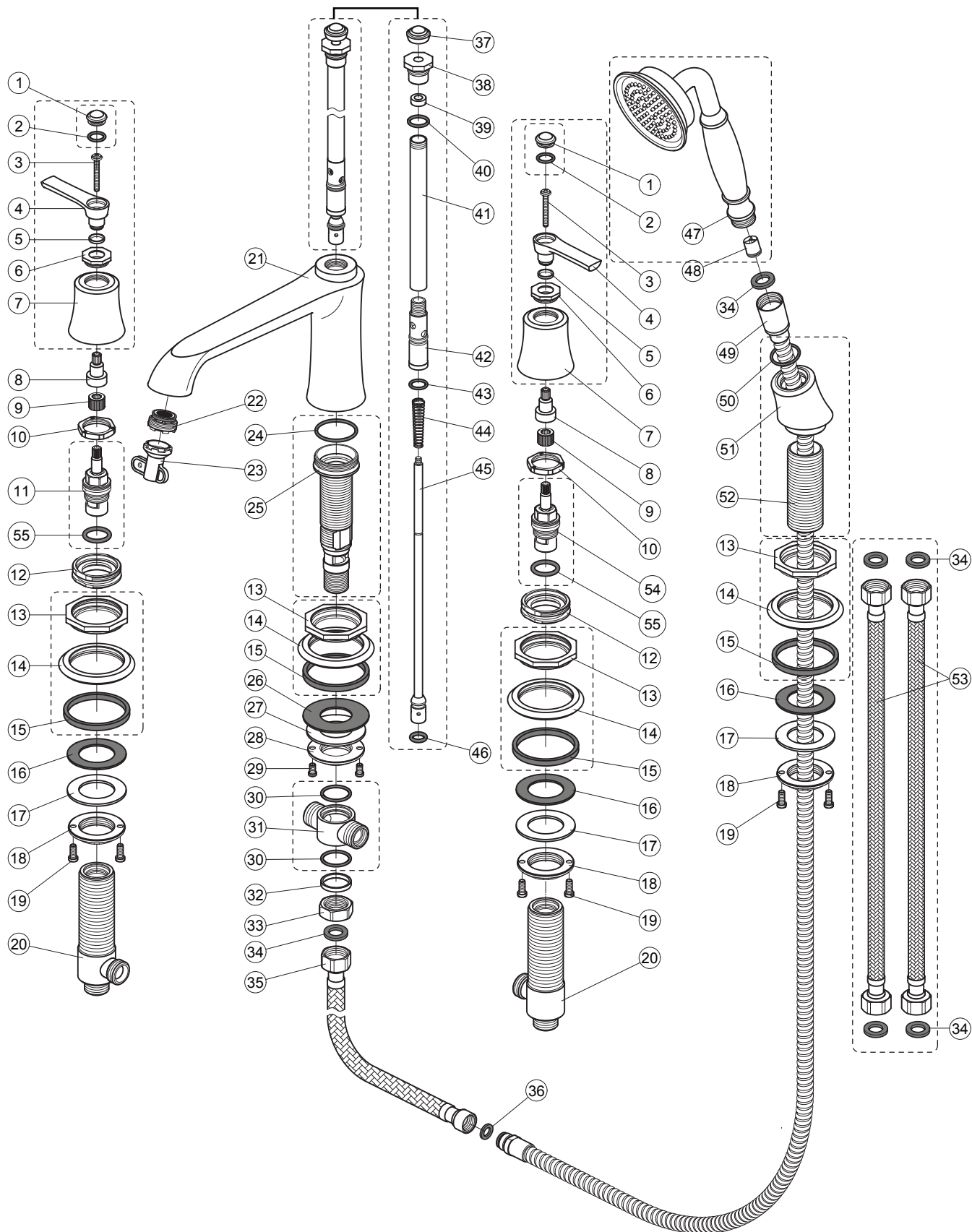
COMMENT:

- The installation will require 1/2" (12.7 mm) connectors.
- Before taking the faucet out of the packaging, cover the drain of the bath so any parts will be lost.
- Check to make sure the water intake and drainage pipes are in good shape. Replace if necessary.
- For new constructions, before installing the faucet, make sure there is sufficient clearance to properly use the handle of the faucet.
- When replacing a faucet, turn off the water. After turning off the water, turn the faucet on to release the water pressure.

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this installation guide.

Good installation!



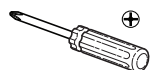
Liste des pièces de rechange

Service Parts List

Assemblage / Assembly	Sous-Assemblage / Sub-Assembly	#	Numéro de pièce / Part Number	Description	Qté / Qty
	Ensemble de manette / Handle assembly				2
	Ensemble de capuchon de finition de la manette / Decorative handle cap assembly				1
103783-XXX *	103770-XXX *	1	103626-XXX *	Capuchon de finition de la manette / Decorative handle cap	1
		2	103627	Joint torique D11xD2 / O-ring D11xD2	1
	-	3	103733	Vis pour manette M4x32 / Screw for handle M4x32	1
	-	4	103656-XXX *	Manette 70mm (2 3/4") / Handle 70mm (2 3/4")	1
	-	5	103657	Anneau de couleur gris / Gray color ring	1
	-	6	103658-XXX *	Anneau de finition octogonal / Decorative octagonal ring	1
	-	7	103734-XXX *	Corps décoratif en forme de cloche D48 / Decorative bell shaped body D48	1
-	-	8	103735	Tige de connexion pour cartouche / Connecting rod for cartridge	2
-	-	9	103736	Noyau interne / Internal core	2
-	-	10	103661	Écrou de verrouillage / Locking nut	2
-	Ensemble de cartouche chaud / Hot cartridge assembly				1
-	103662	11	103664	Cartouche chaud / Hot cartridge	1
-		55	103666	Joint torique D22xD2 du cartouche / Cartridge o-ring D22xD2	1
-	Ensemble cartouche froid / Cold cartridge assembly				1
-	103663	54	103665	Cartouche froid / Cold cartridge	1
-		55	103666	Joint torique D22xD2 du cartouche / Cartridge o-ring D22xD2	1
-	-	12	103737	Anneau de montage / Mounting sleeve	2
-	Ensemble de base du robinet / Base of faucet assembly				4
-	103784-XXX *	13	103738-XXX *	Garniture décorative fileté / Decorative threaded flange	1
-		14	103739-XXX *	Base de robinet et de poignées / Faucet and handle base	1
-	-	15	103740	Joint d'étanchéité à la base du robinet D55.5 / Spout base gasket D55.5	1
-	-	16	103669	Rondelle de caoutchouc / Rubber washer	3
-	-	17	103670	Rondelle de métal / Metal washer	3
-	-	18	103671	Écrou de montage M26 / Mounting nut M26	3
-	-	19	103672	Vis de serrage / Tightening screw	6
-	-	20	103673	Base de la cartouche / Cartridge base	2
-	-	21	103741-XXX *	Bec du robinet BF1486 / Faucet spout BF 1486	1
-	-	22	103639	Aérateur ajustable / Adjustable aerator	1
-	-	23	103647	Clé de serrage pour aérateur / Tightening key for aerator	1
-	Assemblage du corps du déviateur / Diverter body assembly				1
-	103785	24	103742	Joint torique D32xD2.4 du corps de déviateur / Diverter body o-ring D32xD2.4	1
-		25	103743	Corps du déviateur / Diverter body	1
-	-	26	103744	Rondelle de caoutchouc / Rubber washer	1
-	-	27	103745	Rondelle de métal / Metal washer	1
-	-	28	103746	Écrou de montage M29 / Mounting nut M29	1
-	-	29	103747	Vis de serrage / Tightening screw	2
-	Assemblage raccord en T / T connector assembly				1
-	103786	30	103748	Joint torique D21.2xD2.4 / O-ring D21.2xD2.4	2
-		31	103749	Raccord en T / T connector	1
-	-	32	103750	Petit anneau de brass / Small brass ring	1
-	-	33	103751	Écrou de serrage / Tightening Nut	1
-	Assemblage boyau flexible tressé / Flexible mesh hose assembly				1
-	103788	34	101352	Joint de caoutchouc / Rubber gasket	1
-		35	103752	boyau flexible tressé / Flexible mesh hose	1
-	-	36	103753	Joint de caoutchouc / Rubber gasket	1
-	Système de déviateur / Diverter system				1
-	103754	37	103719-XXX *	Capuchon décoratif de tirette / Decorative pull rod cap	1
-		38	103755-XXX *	Anneau octogonal décoratif du déviateur / Octagonal decorative ring of diverter	1
-		39	103700	Joint de silicone pour tige décorative du déviateur / Silicone joint for decorative diverter rod	1
-		40	103676	Joint torique D13.2xD2.4 / O-ring D13.2xD2.4	1
-		41	103756	Tube interne du déviateur / Internal tube of diverter	1
-		42	103757	Joint à la base du déviateur / Diverter bottom joint	1
-		43	103758	Joint torique D12xD2 / O-ring D12xD2	1
-		44	103759	Ressort du déviateur / Diverter spring	1
-		45	103760-XXX *	Tirette du déviateur / Diverter pull-up rod	1
-		46	103761	Joint torique du déviateur D8xD3 / O-ring of diverter D8xD3	1
-	Ensemble de douchette / Handshower assembly				1
-	103604-XXX *	47	-	Douchette / Hand shower	1
-		48	104191	Valve anti-retour restricteur de débit / Flow restrictor check valve	1
-	Assemblage boyau flexible en métal / Flexible metal hose assembly				1
-	103789	34	101352	Joint de caoutchouc / Rubber gasket	1
-		49	103762	Boyau flexible en métal / Flexible metal hose	1
-	Ensemble de support à douchette / Hand shower support assembly				1
-	103787-XXX *	50	103763	Joint torique D23xD2 / O-ring D23xD2	1
-		51	103764-XXX *	Support à douchette / Hand shower support	1
-		52	103765	Tube fileté / Threaded tube	1
-	Assemblage tuyau d'alimentation / Supply hose assembly				2
-	103793	34	101352	Joint de caoutchouc / Rubber gasket	2
-		53	103766	Tuyau d'alimentation 400mm (15-3/4in) / Supply hose 400mm (15-3/4in)	1

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée. / XXX means that the finish color must be specified.

Outils et matériaux nécessaires

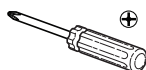


Tournevis *Phillips*

Clé à molette

Pince multiprise

Necessary Tools and Materials



Phillips screwdriver

Adjustable wrench

Gripping pliers

Étape 1 - Installation du robinet

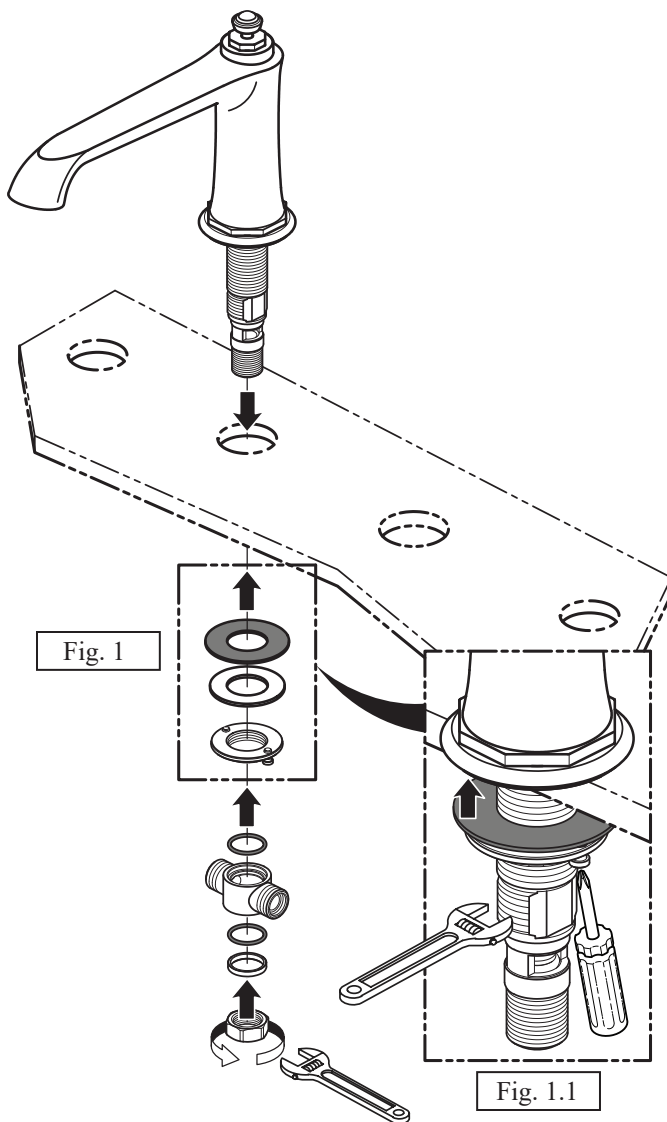
IMPORTANT: Couper l'alimentation en eau avant de débiter.

Dévisser l'écrou de serrage et retirer le raccord en T.

Dévisser l'écrou de montage M26, puis retirer la rondelle de métal et la rondelle de caoutchouc.

Déposer une base de robinet et une garniture décorative fileté centrée sur le trou et insérer le corps du déviateur dans le trou prévu à cette fin (fig. 1). Aligner correctement le corps du déviateur et fixer en position en vissant l'écrou de montage M26 et les rondelles. Resserrer l'écrou à l'aide des vis de serrage (fig. 1.1).

Remettre le raccord en T sur le corps du déviateur et visser l'écrou (fig. 1).



Step 1 - Spout Installation

IMPORTANT: Turn off hot and cold water supplies before beginning.

Unscrew the tightening nut and remove the T connector.

Unscrew the mounting nut M26 from the diverter body and remove the metal washer and rubber washers.

Place a base of faucet and a decorative threaded flange centered on the hole and insert the diverter body through that hole (fig. 1). Correctly align the diverter body and fix it in position by screwing the mounting nut M26 and washers on the diverter body. Tighten the tightening screws (fig. 1.1).

Install the T connector back on the diverter body and screw the nut (fig. 1).

Étape 2 - Installation des manettes

IMPORTANT: Avant d'installer les manettes, mettre les cartouches en position fermée (Côté chaud : tourner l'extrémité de la cartouche dans le sens horaire • Côté froid : tourner dans le sens anti-horaire).

Enlever le capuchon de finition pour dévisser la manette et l'enlever. Dévisser le corps décoratif en forme de cloche et enlever la tige de connexion pour cartouche et le noyau interne. Dévisser l'écrou de verrouillage pour dévisser l'anneau de montage (fig. 2)

Glisser la base de la cartouche dans le trou avec l'écrou de montage M26, la rondelle de métal et la rondelle de caoutchouc. Déposer ensuite une base de robinet avec sa garniture décorative fileté sur le dessus et visser au maximum l'anneau de montage sur la cartouche suivi de l'écrou de verrouillage (fig. 2).

Centrer la cartouche et orienter les sorties de la base de la cartouche vers le bec du robinet (fig. 2.1) Fixer la cartouche en position en vissant l'écrou de montage M26 du dessous et en resserrant ensuite l'écrou à l'aide des vis de serrage (fig. 2.2) Réinstaller le noyau interne et la tige de connexion avant de visser le reste de la manette en place (fig. 2).

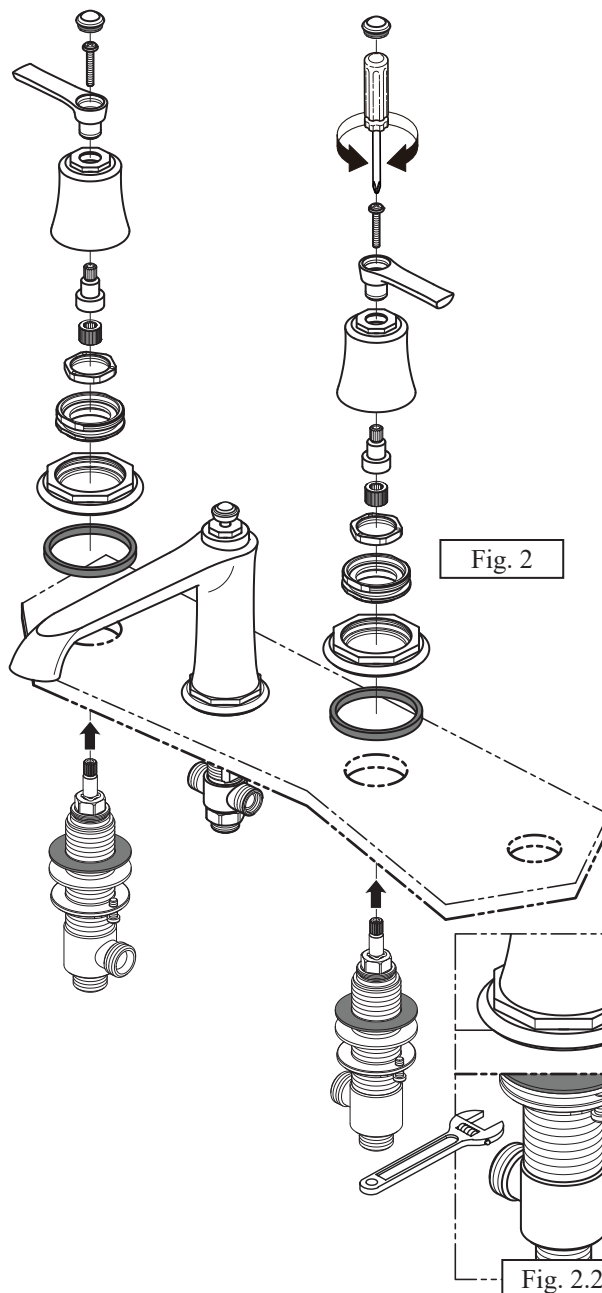


Fig. 2

Step 2 - Handles Installation

IMPORTANT: Before installing the handles, make sure the cartridges are in the off position (Hot side: turn the cartridge clockwise • Cold side: Turn counterclockwise).

Remove the decorative cap to unscrew the handle and remove it. Unscrew the decorative bell shaped body and then remove the connecting rod for cartridge and the internal core. Unscrew the locking nut to be able to unscrew the mounting sleeve (fig. 2).

Slide the cartridge base with the mounting nut M26, the metal washer and the rubber washer through the hole. Put a faucet base and its decorative flange on top and screw the mounting sleeve to the maximum followed by the locking nut (fig. 2).

Center the cartridge bases and make sure the cartridge bases shafts point towards the faucet spout (fig. 2.1). Fix the cartridge in position by screwing the mounting nut M26 under the bath and then tighten the ring with the tightening screws (fig. 2.2). Reinstall the internal core and the connecting rod before screwing back on the rest of the handle (fig. 2).

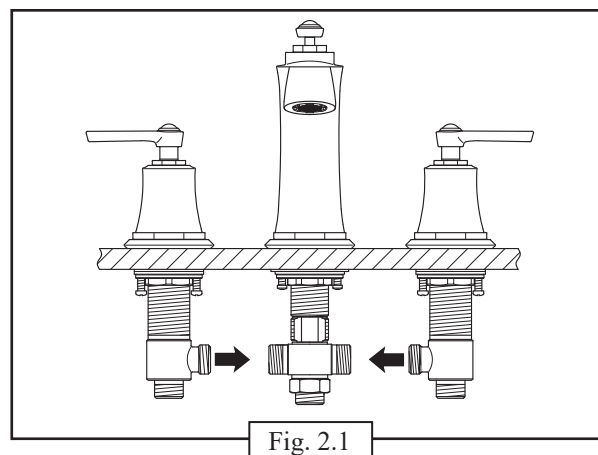


Fig. 2.1

Étape 3 - Installation de la douche

Dévisser l'écrou de montage M26 et enlever les rondelles du tube fileté (fig. 3). S'assurer que le tube fileté est vissé au maximum dans le support à douche (fig. 3.1).

Déposer une base de robinet avec sa garniture décorative fileté. Insérer le tube fileté du support à douche, dans le trou.

Centrer le tube fileté et le support à douche et fixer en position en vissant l'écrou de montage M26. Resserrer l'écrou à l'aide des vis de serrage (fig. 3.2).

Assurez-vous qu'il y a un joint de caoutchouc à chaque extrémité du boyau flexible en métal.

Passer le boyau flexible en métal à travers le support à douche. Visser la douche au boyau flexible en métal. Connecter le boyau flexible en métal au boyau flexible tressé puis raccorder le boyau flexible tressé sous le corps du déviateur (fig. 3.3).

Step 3 - Hand Shower Installation

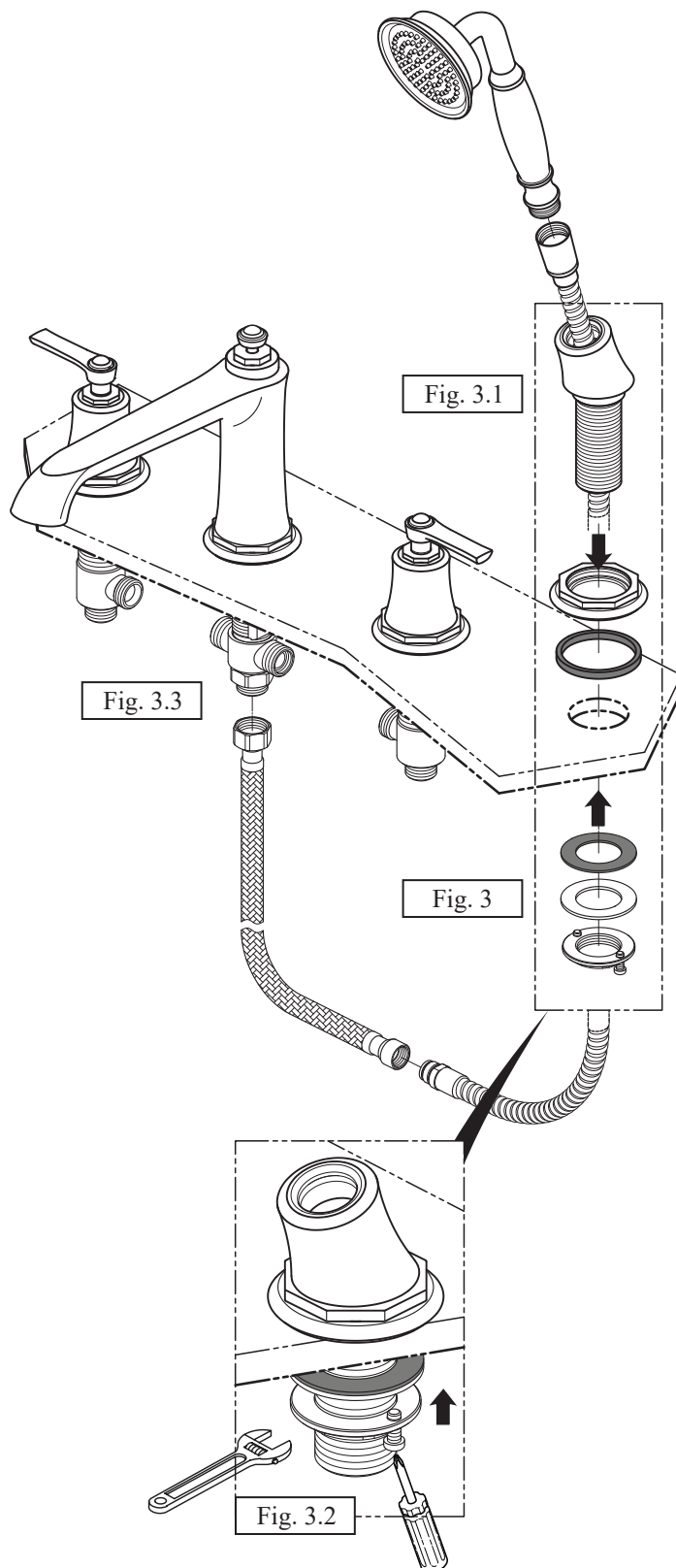
Unscrew mounting ring M26 and remove the washers from the threaded tube (fig. 3). Make sure the threaded tube is screwed to the maximum with the hand shower support (fig. 3.1).

Place a faucet base and its decorative threaded flange and install the threaded tube of the hand shower support, through the hole.

Center the threaded tube and the hand shower support. Fix in position by screwing the mounting ring M26 and the tighten the ring with the tightening screws (fig. 3.2).

Make sure there is a rubber gasket at each end of the flexible metal hose.

Insert the flexible metal hose through the hand shower support and the threaded tube. Screw the handle to the flexible metal hose. Connect the flexible metal hose to the flexible mesh hose and then connect the flexible mesh hose under the diverter body (fig. 3.3).



Étape 4 - Raccordement des tuyaux d'alimentation

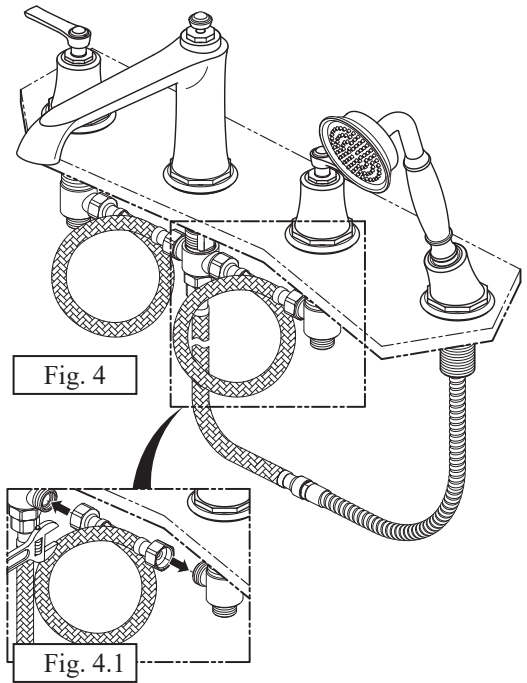
Connecter et serrer fermement les tuyaux d'alimentation aux bases des cartouches et au raccord en T à l'aide d'une clé à molette (fig. 4.1).

REMARQUE: si l'installation du robinet nécessite que les tuyaux d'alimentation soient embobinés, maintenir une boucle minimum de 3" (76 mm) de diamètre (fig. 4).

Step 4 - Water Supply hoses Connection

Connect and firmly tighten the supply hoses to the cartridge base and to the T connector using an adjustable wrench (fig. 4.1).

COMMENT: if the faucet installation requires to coil the supply hoses, maintain a minimum of 3" (76 mm) diameter loop (fig. 4).

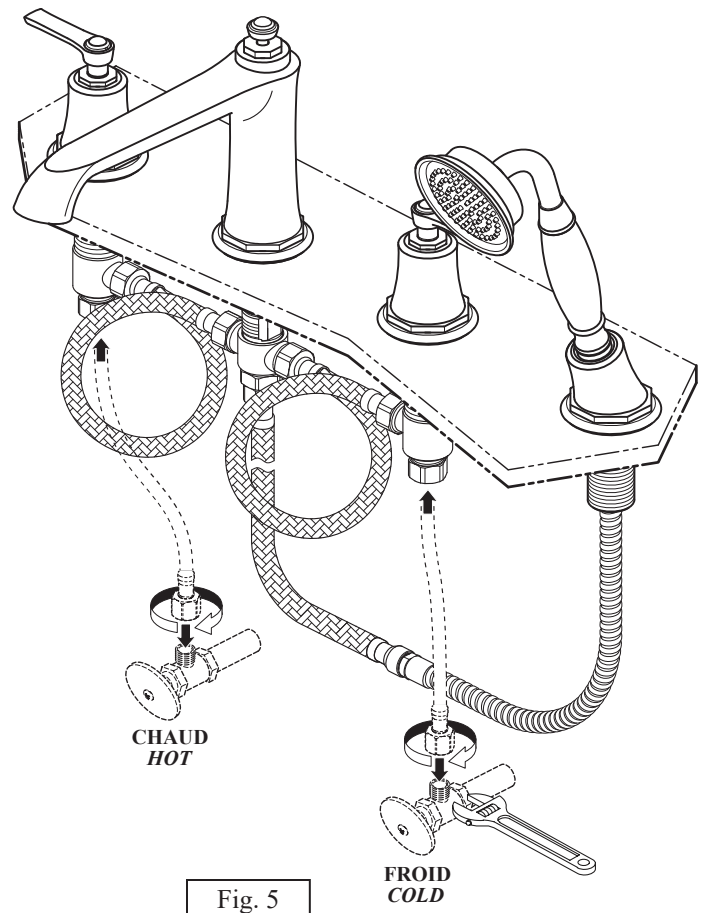


Étape 5 - Raccordement des conduites d'eau

Effectuer le branchement des conduites d'alimentation d'eau aux bases des cartouches à l'aide d'une clé à molette ; chaude à gauche, froide à droite (boyaux non inclus) (fig. 5).

Step 5 - Water Supplies Connection

Connect the water supplies to the cartridge bases with the adjustable wrench ; hot on the left, cold on the right (supply hoses not included) (fig. 5).



Etape 6 - Vérification de l'installation

Activer l'eau et vérifier s'il y a des fuites (fig. 6).

Vérifier le fonctionnement de la douchette en soulevant et en abaissant la tirette du déviateur (fig. 6).

S'il y a lieu, voir la section **Guide de dépannage**.

Votre installation est maintenant complétée!

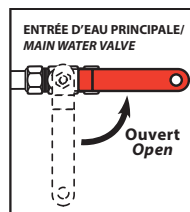
Step 6 - Installation Checkout

Turn on the water and look for leaks (fig. 6).

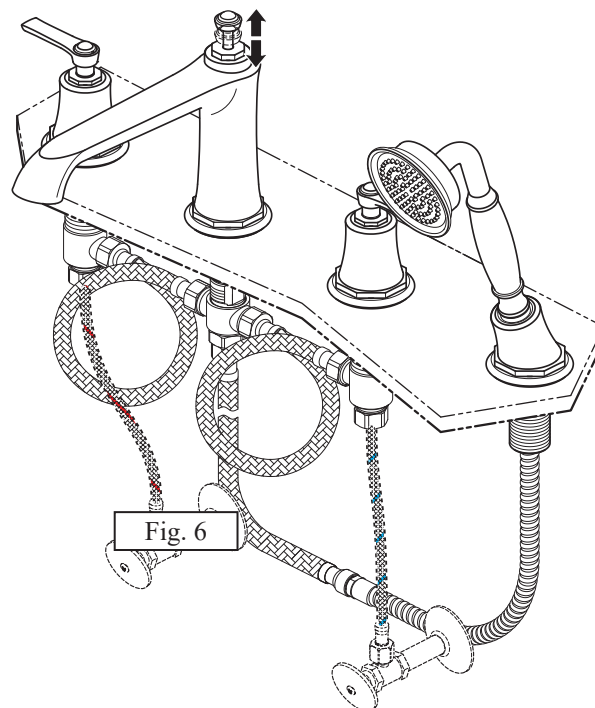
Make sure the hand shower works properly by pulling on the diverter pull-up rod (fig. 6).

If applicable, refer to the **Troubleshooting Guide** section.

Your installation is now complete!



IMPORTANT
Activer l'eau et vérifier s'il y a des fuites au niveau des connexions. S'il y a lieu, voir la section **Guide de dépannage**.
Turn on the water and look for leaks at the connections. If applicable, refer to the **Troubleshooting** section.



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.
- For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.
- Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.
- Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.
- Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.

Guide de dépannage

Avant toute intervention, couper l'alimentation d'eau et ouvrir le robinet pour libérer la pression si nécessaire.

Le débit de l'eau est faible ou inexistant.

Solutions:

- Vérifier si l'alimentation en eau est ouverte à pleine capacité.
- Vérifier qu'aucun tuyau ne soit plié ou tordu.
- Dévisser l'aérateur à l'aide de la clé fournie et rincer l'aérateur (fig. 7).

L'aérateur fuit ou la diffusion du jet qui s'en écoule n'est pas uniforme.

Solution:

- Dévisser l'aérateur à l'aide de la clé fournie et rincer l'aérateur (fig. 7).

Troubleshooting Guide

Before any operation, turn off the water and turn the faucet on to release the pressure if required.

Water flow is low or non-existent.

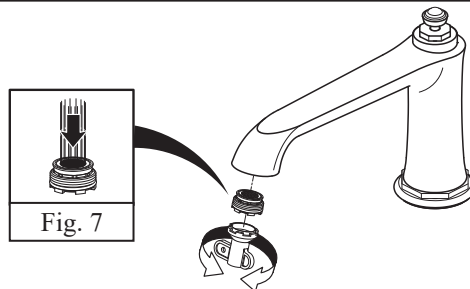
Solutions:

- Make sure the water valve is fully opened.
- Make sure no hoses are pinched or twisted.
- Unscrew the aerator using the provided tool and rinse the aerator (fig. 7).

Aerator leaks or the jet coming from it is not uniform.

Solution:

- Unscrew the aerator using the provided tool and rinse the aerator (fig. 7).



Fuites d'eau sous la manette ou le comptoir.

Solutions:

- Serrer la cartouche à l'aide d'une clé à molette (fig. 8.1).
- Nettoyer le joint torique de la cartouche ou changer la cartouche si elle est endommagée (fig. 8.2).

L'eau ne cesse complètement de couler.

Solution:

- Nettoyer le joint torique de la cartouche ou changer la cartouche si elle est endommagée (fig. 8.2).

Water leaks under the handle or on counter.

Solutions:

- Tighten the retainer nut using adjustable wrench (fig. 8.1).
- Clean the cartridge o-ring or replace the cartridge if damaged (fig. 8.2).

Water does not stop running completely.

Solution:

- Clean the cartridge o-ring or replace the cartridge if damaged (fig. 8.2).

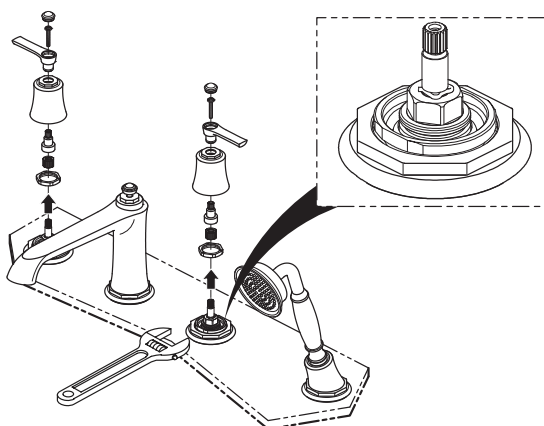


Fig. 8.1

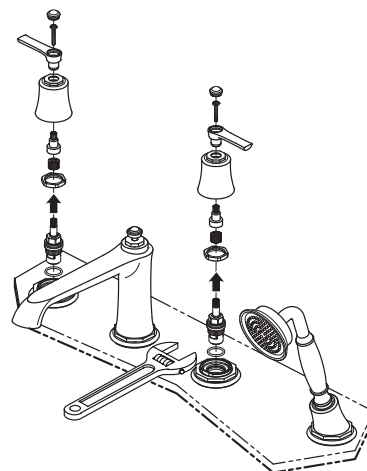


Fig. 8.2

L'eau n'est pas déviée vers la douchette lorsque le déviateur est activé.

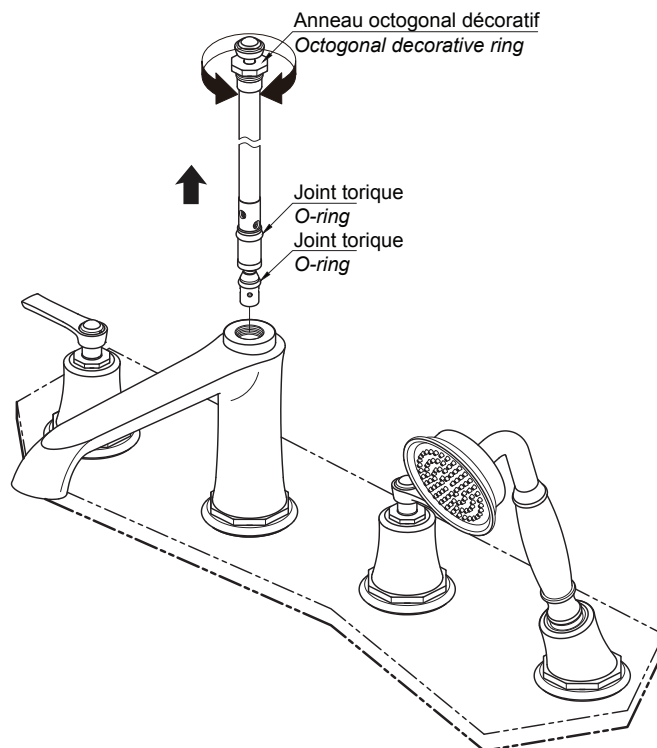
Solutions:

- Démonter le système de déviateur en dévissant l'anneau octogonal décoratif et nettoyer ou remplacer les joints toriques du déviateur.

Water is not directed to the hand shower when the diverter is activated.

Solutions:

- Remove the diverter system by unscrewing the octagonal decorative ring. Clean or replace the diverter o-rings.



Notes

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Kalia inc. offre la garantie limitée expresse suivante sur ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique et elle débute à la date d'achat du produit. La garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES ROBINETS KALIA

Kalia inc. garantit à vie ses robinets contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Kalia inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel il a été conçu.

La présente garantie exclut tout dommage causé en tout ou en partie par des erreurs d'installation, abus d'usage, utilisation non-conforme, négligence, accident, entretien non-conforme, produits abrasifs.

Kalia inc. n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'œuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

Dans tous les cas, Kalia inc., ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit qui a été déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit est utilisé en étalage, la période de garantie est d'un (1) an.

SERVICE

Pour se prévaloir du service en vertu de la présente garantie, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux à **1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542)** ou en écrivant à : **service@KaliaStyle.com** ou à : **Kalia inc., Service à la clientèle, 1355, 2^{ième} Rue, Sainte-Marie (Qc) Canada G6E 1G9**. Assurez-vous de pouvoir fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit : description du problème et du produit, numéro de modèle, la couleur, le numéro de série, le fini, la date de l'achat, le nom du détaillant en plus de votre facture originale. Pour toute autre information ou pour connaître un réparateur près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

CETTE GARANTIE EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE DE PRODUIT POUR UNE APPLICATION PARTICULIÈRE.

Ceci est la garantie originale écrite de Kalia inc.

Warranty

LIMITED WARRANTY

Kalia Inc. offers the following express limited warranty on its products. This warranty extend only to the original owner/end-user for personal household use and are effective as of the date of purchase. The warranty is not transferable to subsequent owners. Additional limitations may apply for commercial use.

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA FAUCETS

Kalia Inc. guarantees all aspects of its faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer-purchaser owns his or her home. If a defect is found during normal residential use, Kalia Inc. may, at its sole discretion, elect to repair or provide a replacement part or product.

Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered under this warranty. Improper care and cleaning shall have the effect of rendering this warranty void. Kalia Inc. is not responsible for labor, installation or other incidental or consequential expenses. Under no circumstances shall the liability of Kalia Inc. exceed the purchase price paid for a faucet by the owner/end-user, contractor or builder.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the previously mentioned conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications, or used in commercial ventures, shall cover a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer. If the product is sold by Kalia Inc. as a display item, a one (1) year warranty applies.

WARRANTY SERVICE

*If you wish to make a claim under this warranty, you may contact Kalia through your Dealer or directly at **1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542)** or again by writing to: **service@KaliaStyle.com** or to : **Kalia Inc., Attn: Customer Service Dept., 1355 2nd Street, Sainte-Marie QC G6E 1G9 Canada.** Be sure to provide all pertinent information related to your claim, including a complete description of the problem you are experiencing, the product name, product model number, color, finish, and finally the date and the location where the product was purchased. Also include the product's serial number or original receipt. For more information or to obtain the name and address of the service and repair centre nearest you, call 1-877-GO-KALIA.*

EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, KALIA INC. PROVIDES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

This is the exclusive written warranty of Kalia Inc.



1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090

1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

F 418 387-9089

KaliaStyle.com    